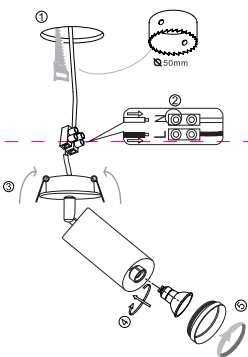
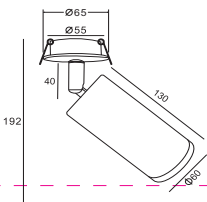


# Instruction



1 x GU10 (50W)

Model: C018CL-01W  
Collection: Ceiling & Wall  
Series: Focus



Ceiling Lamps



## Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Anbauleuchten mit einem Keil. Siehe in 220V-240V 50Hz Stromnetz, wenn möglich mit Erdungsleiter, zum Einbauort.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 220V-240V 50Hz Stromnetz. Wenn die Befestigung der Leuchte nicht durch Montagebohrung oder an dafür vorgesehenem Platz in der Montagebohrung erfolgt, muss die Leuchte vor dem Einbau in die Montagebohrung gebohrt werden.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionsfähigkeit der Leuchte.

## Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply off.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a keel for surface-mounted lamps.
- Take 220V-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out of the wall.
- Connect the lamp to the 220V-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/keel and secure tightly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Turn on the power supply for the lamp and make sure that the lamp operates properly.

## Інструкція з монтажу:

- Установіть світлоприймача здійснюється при вимкненні електричної мережі.
- Підготуйте місце для установки світлоприймача - монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Виведіть з місця установки проводів живлення 220V-240V 50 Гц.
- Підключіть світлоприймач до мережі 220V-240V 50 Гц. Якщо в світлоприймачі є провод заземлення, його також необхідно підключити до проводу заземлення в місцевій мережі / місцевій мережі.
- Встановіть лампу у цоколь і зафіксуйте її.
- Включіть подачу електричного струму до світлоприймача і переконуйтеся в тому, що він працює правильно.

## Инструкция по установке:

- Установка светильника осуществляется при выключенной электрической сети.
- Подготовьте место для установки светильника: монтажное отверстие для встраиваемых, посадочное место для накладных.
- Вывести в месте установки проводов питания 220V-240V 50 Гц.
- Подключите прибор к электросети 220V-240V 50 Гц. Если в светильнике предусмотрен провод заземления, его также необходимо подключить к проводу заземления в местной сети / местной сети.
- Установить светильник в монтажное отверстие/посадочное место.
- Установить лампу в цоколь и зафиксировать ее.
- Включить подачу питания на светильник и убедиться в его корректной работе.

**Vertretung des Herstellerwerks / Manufacturer factory  
affiliate / Filiale de l'usine du fabricant / Filiale di fabbrica  
produttore / Filial de la fabrică / Fabrica de filial / Šube  
Fabriky / Cabang pabrik / Branch factory / Fabrica de ramură  
/ Branch factory / Oddział fabryki / Filialna fabryka  
magazynowa / Filial zavodu / Filialna zavoda / Filial  
magazynowa / Filial zavod / Filial zavod / Filial zavod /  
Делегация завода-производителя / Представительство  
фабрики/завода / Репрезентација / 代表 工場 / China.**

### Sicherheitshinweis

Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau der Leuchte durch und beachten Sie diese bis zum Abbau der Nutzungsdauer des Produktes auf.

### Sicherheitsschritte:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte selbst durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
- Aufhängung: Schalten Sie das Stromnetzorgang ab, bevor Sie mit Installation beginnen.
- Die Leuchte der Leuchte abhängig. Sie erhalten das beste Speisungsnetzorgang durch den Verstoungsdraht mit einem eingebauten Einleitung Draht verbunden.
- Die Verkabelung der Leuchte muss mit einem geeigneten Einleitung Draht verbunden werden.
- Nicht-Schuldrung: Vermeidung der Leuchte ist erlaubt. Leuchten mit einer Schutzart von weniger als IP23, die die Beibehaltung von fremden Vorgesessen sind, drehen nicht im Freien installiert werden. Installieren Sie die Leuchte in einem geschutzten Bereich.
- Leuchte-Schaltung: Schalten Sie die Stromversorgung nicht im Freien ab.
- Leuchte-Schaltung: Schalten Sie die Stromversorgung nicht im Freien ab.
- Leuchte-Schaltung: Schalten Sie die Stromversorgung nicht im Freien ab.
- Leuchte-Schaltung: Schalten Sie die Stromversorgung nicht im Freien ab.
- Leuchte-Schaltung: Schalten Sie die Stromversorgung nicht im Freien ab.

Denken Sie bei der Montage daran, dass die Leuchte durch Feuchtigkeit oder Feuchtigkeit beschädigt werden kann. Verwenden Sie eine geeignete Beschichtung, um die Leuchte vor Feuchtigkeit zu schutzten. Verwenden Sie eine geeignete Beschichtung, um die Leuchte vor Feuchtigkeit zu schutzten. Verwenden Sie eine geeignete Beschichtung, um die Leuchte vor Feuchtigkeit zu schutzten.

### Leuchte guhren: Symbole sind auf der Produktverpackung angegeben:

- ⊕ Schutzart II: Diese Birne muss mittels eines Schutzverdrahtungsblechs (grün-gelbes Kabel) an die Schutzblechklammer angeschlossen sein.
- ⊗ Schutzart II: Doppelte oder verdoppelte Isolierung ist vorgesehen, Schudung ist nicht zulässig.

### Schutzart II: Niederspannungsfeldschutz.

- ⊗ Schutzart II: Niederspannungsfeldschutz. Diese Leuchte ist nicht mit dem Hausnetz angeschlossen, Sie müssen es bei der Einrichtung entsprechend, die zur Entsorgung von elektrischen Gereten geeignet ist.

### Bedienungseinstellung:

- ⊗ Schutzart II: Niederspannungsfeldschutz. Diese Leuchte ist nicht mit dem Hausnetz angeschlossen, Sie müssen es bei der Einrichtung entsprechend, die zur Entsorgung von elektrischen Gereten geeignet ist.

### Verhaltenstips:

- Die Leuchte ist nicht mit dem Hausnetz angeschlossen, Sie müssen es bei der Einrichtung entsprechend, die zur Entsorgung von elektrischen Gereten geeignet ist.

### Arbeitsanweisungen:

- Die Leuchte ist nicht mit dem Hausnetz angeschlossen, Sie müssen es bei der Einrichtung entsprechend, die zur Entsorgung von elektrischen Gereten geeignet ist.

### Safety Guidelines

Safety and reliability are guaranteed only when installation instructions are properly followed. Please keep this instruction sheet for future reference.

### Safety Requirements:

- As indicated by specific regulations, the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- The strength of the lighting fixture attachment must comply with the lighting fixture weight.
- Use lighting fixtures in accordance with their intended rating only.
- Do not use lighting fixtures, which are designed for illumination of indoor living spaces and which have less than IP23, for outdoor applications. In a room with high humidity, it is recommended to install lamps with IP44 protection or higher.
- An element of the connection to the power supply shall be free from dust and debris. It is important that it be replaced exclusively by the manufacturer's distributor or by a qualified electrician.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.
- Electrical safety: designated by 220-240V/50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.
- Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.
- Handle with care, lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.
- Lamps should be stored in their original packaging in closed places with natural ventilation, temperature from -50 to +40C and relative humidity not over 70%.
- Handle with care, lighting fixtures are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection. During the transportation the lighting fixtures should be protected from mechanical damage and excessive vibration. It is forbidden to throw the boxes with lighting fixtures inside.

Denken Sie bei der Montage daran, dass die Leuchte durch Feuchtigkeit oder Feuchtigkeit beschädigt werden kann. Verwenden Sie eine geeignete Beschichtung, um die Leuchte vor Feuchtigkeit zu schutzten. Verwenden Sie eine geeignete Beschichtung, um die Leuchte vor Feuchtigkeit zu schutzten.

### Description of Symbols:

- ⊕ Class I Electrical safety: designated by the main insulation and an additional protective conductor (earthling) connected with the metal frame of the lamp. Earthing is obligatory.
- ⊗ Class II Electrical safety: designated by the main insulation and a double or reinforced insulation. Earthing is not necessary.

### Class II: Electrical safety: designated by very low power supply (less than 50 Volt), Earthing not required.

- ⊗ Class II: Electrical safety: designated by very low power supply (less than 50 Volt), Earthing not required. Diese Leuchte ist nicht mit dem Hausnetz angeschlossen, Sie mussen es bei der Einrichtung entsprechend, die zur Entsorgung von elektrischen Gereten geeignet ist.

### Maintenance Guidelines:

- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.
- Electrical safety: designated by 220-240V/50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.
- Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.
- Handle with care, lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.
- Lamps should be stored in their original packaging in closed places with natural ventilation, temperature from -50 to +40C and relative humidity not over 70%.
- Handle with care, lighting fixtures are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection. During the transportation the lighting fixtures should be protected from mechanical damage and excessive vibration. It is forbidden to throw the boxes with lighting fixtures inside.

### Verhaltenstips:

- Die Leuchte ist nicht mit dem Hausnetz angeschlossen, Sie müssen es bei der Einrichtung entsprechend, die zur Entsorgung von elektrischen Gereten geeignet ist.

### Arbeitsanweisungen:

- Die Leuchte ist nicht mit dem Hausnetz angeschlossen, Sie müssen es bei der Einrichtung entsprechend, die zur Entsorgung von elektrischen Gereten geeignet ist.

### Инструкция по технике безопасности

Информация, являющаяся основой данной инструкции, необходимо изучать перед установкой светильника и сохранять до окончания срока эксплуатации изделия.

### Требования безопасности:

- Установка и подключение светильника должны проводиться квалифицированным специалистом.
- Внимательно читайте все указания на упаковке, включая паспорт изделия.
- Перед подключением светильника убедитесь, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Всегда изолируйте питание перед началом установки.
- Используйте светильники по назначению.
- Не используйте светильники, которые не соответствуют своему типу, классу защиты, классу напряжения, классу мощности, классу защиты и классу защиты.
- Всегда используйте светильники в соответствии с классом защиты, указанным на упаковке.
- Не используйте светильники, которые не соответствуют своему типу, классу защиты, классу напряжения, классу мощности, классу защиты и классу защиты.
- Всегда используйте светильники в соответствии с классом защиты, указанным на упаковке.
- Не используйте светильники, которые не соответствуют своему типу, классу защиты, классу напряжения, классу мощности, классу защиты и классу защиты.
- Всегда используйте светильники в соответствии с классом защиты, указанным на упаковке.
- Не используйте светильники, которые не соответствуют своему типу, классу защиты, классу напряжения, классу мощности, классу защиты и классу защиты.
- Всегда используйте светильники в соответствии с классом защиты, указанным на упаковке.
- Не используйте светильники, которые не соответствуют своему типу, классу защиты, классу напряжения, классу мощности, классу защиты и классу защиты.
- Всегда используйте светильники в соответствии с классом защиты, указанным на упаковке.

Denken Sie bei der Montage daran, dass die Leuchte durch Feuchtigkeit oder Feuchtigkeit beschädigt werden kann. Verwenden Sie eine geeignete Beschichtung, um die Leuchte vor Feuchtigkeit zu schutzten. Verwenden Sie eine geeignete Beschichtung, um die Leuchte vor Feuchtigkeit zu schutzten.

### Описание символов:

- ⊕ Класс защиты I: Предусмотрена двойная или усиленная изоляция, защитное заземление не требуется.
- ⊗ Класс защиты II: Светильник низкого напряжения.

### Класс II: Электробезопасность: предусмотрено питание с очень низким уровнем энергии (ниже 50 вольт), заземление не требуется.

- ⊗ Класс защиты II: Светильник низкого напряжения. Diese Leuchte ist nicht mit dem Hausnetz angeschlossen, Sie müssen es bei der Einrichtung entsprechend, die zur Entsorgung von elektrischen Gereten geeignet ist.

### Инструкция по обслуживанию:

- Всегда отключайте питание перед началом установки, обслуживания или ремонта.
- Перед заменой лампы отключите питание светильника и подождите, пока лампа остынет.
- Используйте лампы, соответствующие своему типу, классу защиты, классу напряжения, классу мощности, классу защиты и классу защиты.
- Всегда используйте лампы в соответствии с классом защиты, указанным на упаковке.
- Не используйте лампы, которые не соответствуют своему типу, классу защиты, классу напряжения, классу мощности, классу защиты и классу защиты.
- Всегда используйте лампы в соответствии с классом защиты, указанным на упаковке.
- Не используйте лампы, которые не соответствуют своему типу, классу защиты, классу напряжения, классу мощности, классу защиты и классу защиты.
- Всегда используйте лампы в соответствии с классом защиты, указанным на упаковке.
- Не используйте лампы, которые не соответствуют своему типу, классу защиты, классу напряжения, классу мощности, классу защиты и классу защиты.
- Всегда используйте лампы в соответствии с классом защиты, указанным на упаковке.

### Советы по эксплуатации:

- Не используйте лампы, которые не соответствуют своему типу, классу защиты, классу напряжения, классу мощности, классу защиты и классу защиты.

### Аварийные инструкции:

- Если вы заметили искры или запах гари, немедленно выключите питание и обратитесь к специалисту.

### Інструкція з техніки безпеки

Інформація, яка є основою цієї інструкції, необхідно вивчити перед установкою світильника і зберегти до закінчення терміну експлуатації виробу.

### Вимоги безпеки:

- Установку та підключення світильника повинні проводити кваліфіковані фахівці.
- Вивчіть уважно всі вказівки на упаковці, включаючи паспорт виробу.
- Перед підключенням світильника переконайтеся, що технічні дані мережі відповідають даним, зазначеним на упаковці.
- Завжди відключайте живлення перед початком роботи.
- Використовуйте світильники за призначенням.
- Не використовуйте світильники, які не відповідають своєму типу, класу захисту, класу напруги, класу потужності, класу захисту та класу захисту.
- Завжди використовуйте світильники в відповідності з класом захисту, вказаним на упаковці.
- Не використовуйте світильники, які не відповідають своєму типу, класу захисту, класу напруги, класу потужності, класу захисту та класу захисту.
- Завжди використовуйте світильники в відповідності з класом захисту, вказаним на упаковці.
- Не використовуйте світильники, які не відповідають своєму типу, класу захисту, класу напруги, класу потужності, класу захисту та класу захисту.
- Завжди використовуйте світильники в відповідності з класом захисту, вказаним на упаковці.
- Не використовуйте світильники, які не відповідають своєму типу, класу захисту, класу напруги, класу потужності, класу захисту та класу захисту.
- Завжди використовуйте світильники в відповідності з класом захисту, вказаним на упаковці.
- Не використовуйте світильники, які не відповідають своєму типу, класу захисту, класу напруги, класу потужності, класу захисту та класу захисту.
- Завжди використовуйте світильники в відповідності з класом захисту, вказаним на упаковці.

Denken Sie bei der Montage daran, dass die Leuchte durch Feuchtigkeit oder Feuchtigkeit beschädigt werden kann. Verwenden Sie eine geeignete Beschichtung, um die Leuchte vor Feuchtigkeit zu schutzten. Verwenden Sie eine geeignete Beschichtung, um die Leuchte vor Feuchtigkeit zu schutzten.

### Опис символів:

- ⊕ Відсутня подвійна або посилена ізоляція, необхідно заземлення.
- ⊗ Клас захисту II: Низькова напруга.

### Клас II: Електробезопасність: передбачено живлення з дуже низькою енергією (нижче 50 вольт), заземлення не вимагається.

- ⊗ Клас захисту II: Низькова напруга. Ця лампа повинна бути з'єднана з захищеною електропроводкою (жовто-зелений провід) з захищеною мережею живлення.
- ⊕ Клас захисту I: Передбачено подвійна або посилена ізоляція, необхідне заземлення.
- ⊗ Клас захисту II: Низькова напруга.

### Інструкція з обслуговування:

- Завжди відключайте живлення перед початком установки, обслуговування або ремонту.
- Перед заміною лампи відключіть живлення світильника і зачекайте, поки лампа охолоне.
- Використовуйте лампи, відповідні своєму типу, класу захисту, класу напруги, класу потужності, класу захисту та класу захисту.
- Завжди використовуйте лампи в відповідності з класом захисту, вказаним на упаковці.
- Не використовуйте лампи, які не відповідають своєму типу, класу захисту, класу напруги, класу потужності, класу захисту та класу захисту.
- Завжди використовуйте лампи в відповідності з класом захисту, вказаним на упаковці.
- Не використовуйте лампи, які не відповідають своєму типу, класу захисту, класу напруги, класу потужності, класу захисту та класу захисту.
- Завжди використовуйте лампи в відповідності з класом захисту, вказаним на упаковці.
- Не використовуйте лампи, які не відповідають своєму типу, класу захисту, класу напруги, класу потужності, класу захисту та класу захисту.
- Завжди використовуйте лампи в відповідності з класом захисту, вказаним на упаковці.

### Совети по експлуатації:

- Не використовуйте лампи, які не відповідають своєму типу, класу захисту, класу напруги, класу потужності, класу захисту та класу захисту.

### Аварійні інструкції:

- Якщо ви помітили іскри або запах гарі, негайно відключіть живлення і зверніться до фахівця.